



ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ В СФЕРЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
И СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ
FEDERAL SERVICE OF HEALTH CARE AND SOCIAL DEVELOPMENT CONTROL

РЕГИСТРАЦИОННОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ
REGISTRATION CERTIFICATE

№ ФСЗ 2011/09950

от 24 июня 2011 года

Срок действия: не ограничен.

Настоящее удостоверение выдано

"Ренферт ГмбХ", Германия,

Renfert GmbH, Untere Giesswiesen 2, 78247 Hilzingen, Germany

и подтверждает, что изделие медицинского назначения (изделие медицинской техники)

Триммер для обработки зубных протезов, варианты исполнений: МТ 3, МТ 3 pro, с принадлежностями (см. Приложение на 3 листах) производства

"Ренферт ГмбХ", Германия,

Renfert GmbH, Untere Giesswiesen 2, 78247 Hilzingen, Germany

класс потенциального риска 2а

ОКП 94 5220

соответствующее комплекту регистрационной документации

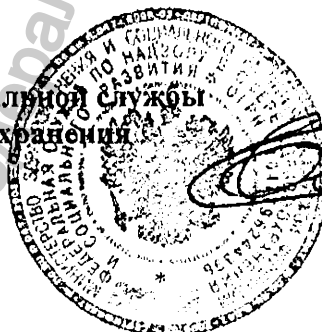
КРД №10329 от 28.03.2011

приказом Росздравнадзора от 24 июня 2011 года №3652-Пр/11

разрешено к импорту, продаже и применению на территории Российской Федерации

Врио руководителя Федеральной службы
по надзору в сфере здравоохранения
и социального развития

Е.А. Тельнова



013118

**ПРИЛОЖЕНИЕ
К РЕГИСТРАЦИОННОМУ УДОСТОВЕРЕНИЮ**

ATTACHMENT

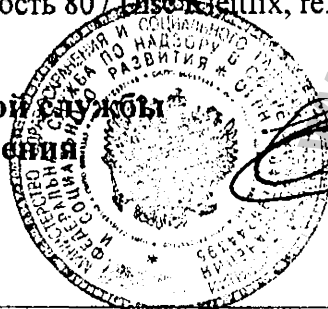
Лист 1

№ ФСЗ 2011/09950

- I. Триммер для обработки зубных протезов, варианты исполнений: МТ 3, МТ 3 про.
II. Принадлежности к триммеру для обработки зубных протезов МТ 3:
1. Шланг для воды / Admission hose for water.
 2. Шланг спускной 41x35 мм, серого цвета, длина 1,5 м / Outlet hose 41x35mm, grey, 1,5m long.
 3. Столик для триммера / Trimmer table.
 4. Выключатель "Reed" / Reed switch.
 5. Замки дверцы, 4 шт. / Door lockers 4 pcs.
 6. Фланец несущий / Flange МТ3/МТ3 pro complete.
 7. Трубка распыляющая / Spray tube.
 8. Комплект инструментов / Tools set:
 - ключ с шестигранной головкой SW 8 / Key with a six-sided head SW 8;
 - винт съёмный для фланца/screw demountable for a flange.
 9. Комплектующие / Hardware:
 - колпачок М5 / cap M5;
 - уплотнение подводящего шланга/sealing of a bringing hose;
 - зажим шланга TORRO 25-40/12 / consolidation of a bringing hose TORRO 25-40/12;
 - винт с потайной головкой М 6x25 мм А2 / screw with a secret head M 6x25mm A2;
 - винт с потайной головкой из пластмассы диаметр 3x12 мм / screw with a secret head from plastic diameter 3x12 mm;
 - шпонка призматическая Form D 8x7/key prismatic.
 - уплотнение распыляющей трубки / sealing of a spraying tube.
 10. Уплотнение дверцы / Door joint.
 11. Ножки резиновые, 4 шт. / Rubber bases 4 pcs.
 12. Дверца / Door.
 13. Уплотнение разрезного кольца / Joint f.split ring.
 14. Диск Marathon Dia, 234 мм / Disc Marathon Dia, 234mm.
 15. Диск Infinity Dia, 234 мм / Disc Infinity Dia, 234mm.
 16. Диск Klettfix Dia, 234 мм / Disc Klettfix Dia, 234mm.
 17. Диск Klettfix, наполнитель, зернистость 80 / Disc Klettfix, refill pack grain 80.

Врио руководителя Федеральной службы
по надзору в сфере здравоохранения
и социального развития

24 июня 2011 года



Е.А. Тельнова

016212

**ПРИЛОЖЕНИЕ
К РЕГИСТРАЦИОННОМУ УДОСТОВЕРЕНИЮ**

ATTACHMENT

№ ФСЗ 2011/09950

Лист 2

18. Диск Klettfix, наполнитель, зернистость 120 / Disc Klettfix, refill pack grain 120.
 19. Винт для диска триммера / Screw for trimming disc.
 20. Набор уплотнительных колец для фланца / Set of O-rings for flange:
 - кольцо диаметр 34,52 мм, толщина 3,53 мм / ring diameter of 34,52 mm, thickness of 3,53mm;
 - кольцо диаметр 136,12 мм толщина 3,53 мм / ring diameter of 136,12mm, thickness of 3,53mm;
 - кольцо диаметр 183,7 мм, толщина 3,53 мм / ring diameter of 183,7mm, thickness of 3,53mm.
 21. Вилка установочная / Adjustable fork.
 22. Выключатель / On/Off switch МТЗ.
 23. Колпачок защитный для выключателя / Cap on/off switch.
 24. Устройство для подачи воды / Water supply
- II. Принадлежности к триммеру для обработки зубных протезов МТ 3 pro:
1. Шланг для воды / Admission hose for water.
 2. Шланг спускной 41x35 мм, серого цвета, длина 1,5 м / Outlet hose 41x35mm, grey, 1,5m long.
 3. Столик для триммера / Trimmer table.
 4. Выключатель "Reed" / Reed switch.
 5. Замки дверцы 4 шт. / Door lockers 4 pcs.
 6. Фланец несущий / Flange МТЗ/МТЗ pro complete.
 7. Трубка распыляющая / Spray tube.
 8. Комплект инструментов / Tools set:
 - ключ с шестигранной головкой SW 8 / key with a six-sided head SW 8;
 - винт съёмный для фланца/screw demountable for a flange.
 9. Комплектующие/ Hardware:
 - уплотнение подводящего шланга/sealing of a bringing hose;
 - зажим шланга TORRO 25-40/12 / consolidation of a bringing hose TORRO 25-40/12;
 - колпачок М5 / cap M5;
 - винт с потайной головкой М 6x25 мм А2 / screw with a secret head M 6x25 Form D 8x7 mm А2;
 - винт с потайной головкой из пластмассы диаметр 3x12 мм / screw with a secret head from plastic diameter 3x12mm;

Врио руководителя Федеральной службы
по надзору в сфере здравоохранения
и социального развития

24 июня 2011 года



Е.А. Тельнова

016213

**ПРИЛОЖЕНИЕ
К РЕГИСТРАЦИОННОМУ УДОСТОВЕРЕНИЮ**

ATTACHMENT

№ ФСЗ 2011/09950

Лист 3

- шпонка призматическая Form D 8x7 mm / key prismatic Form D 8x7 mm.
- уплотнение распыляющей трубки/sealing of a spraying tube.
- 10. Уплотнение дверцы / Door joint.
- 11. Ножки резиновые 4 шт./Rubber bases 4 pcs.
- 12. Дверца /Door.
- 13. Уплотнение разрезного кольца /Joint f.split ring.
- 14. Диск Marathon Dia, 234 мм / Disc Marathon Dia, 234mm.
- 15. Диск Infinity Dia, 234 мм / Disc Infinity Dia, 234 mm.
- 16. Диск Klettfix Dia, 234 мм / Disc Klettfix Dia, 234mm.
- 17. Диск Klettfix, наполнитель, зернистость 80/ Disc Klettfix, refill pack grain 80.
- 18. Диск Klettfix, наполнитель, зернистость 120 / Disc Klettfix, refill pack grain 120.
- 19. Винт для диска триммера /Screw for trimming disc.
- 20. Набор уплотнительных колец для фланца /Set of O-rings for flange:
 - кольцо диаметр 34,52 мм, толщина 3,53 мм / ring diameter of 34,52mm, thickness of 3,53mm;
 - кольцо диаметр 136,12 мм толщина 3,53 мм / ring diameter of 136,12mm, thickness of 3,53mm;
 - кольцо диаметр 183,7 мм, толщина 3,53 мм / ring diameter of 183,7mm, thickness of 3,53mm.
- 21. Винт регулируемый/Adjusting screw.
- 22. Угол установочный/Right angle gauge.
- 23. Блок электроники/ Electronics:
 - плата печатная / printed circui;
 - пластмассовый линзовый винт / plastic lense screw.
- 24. Предохранитель (16 А инерционный) / Set of fuses (Slow fuse 16 A).
- 25. Устройство для подачи воды / Water supply.

Z

Врио руководителя Федеральной службы
по надзору в сфере здравоохранения
и социального развития

24 июня 2011 года



Е.А. Тельнова

016214

№ ФСЗ 2011/09950

Настоящее удостоверение выдано

"Ренферт ГмбХ", Германия,

Renfert GmbH, Untere Giesswiesen 2, 78247 Hilzingen, Germany

и подтверждает, что изделие медицинского назначения (изделие медицинской техники)

Триммер для обработки зубных протезов, варианты исполнений: МТ 3, МТ 3 pro, с принадлежностями (см. Приложение на 3 листах) производства

"Ренферт ГмбХ", Германия,

Renfert GmbH, Untere Giesswiesen 2, 78247 Hilzingen, Germany

класс потенциального риска **2a**

ОКП 94 5220

соответствующее комплекту регистрационной документации

КРД №10329 от 28.03.2011

разрешено к импорту, продаже и применению на территории Российской Федерации

**Врио руководителя Федеральной службы
по надзору в сфере здравоохранения
и социального развития**

Е.А. Тельнова

М.А. Сидорова
01.06.11

С.А. Сидорова
01.06.11

М.А. Сидорова
09.06.11

№ ФСЗ 2011/09950

Лист 1

I. Триммер для обработки зубных протезов, варианты исполнений: МТЗ, МТЗ pro.

II. Принадлежности к триммеру для обработки зубных протезов МТЗ:

1. Шланг для воды / Admission hose for water.

2. Шланг спускной 41x35 мм, серого цвета, длина 1,5 м / Outlet hose 41x35mm, grey, 1,5m long.

3. Столик для триммера / Trimmer table.

4. Выключатель "Reed" / Reed switch.

5. Замки дверцы, 4 шт. / Door lockers 4 pcs.

6. Фланец несущий / Flange МТЗ/МТЗ pro complete.

7. Трубка распыляющая / Spray tube.

8. Комплект инструментов / Tools set:

- ключ с шестигранной головкой SW 8 / Key with a six-sided head SW 8;

- винт съёмный для фланца/screw demountable for a flange.

9. Комплектующие / Hardware:

- колпачок М5 / cap M5;

- уплотнение подводящего шланга/sealing of a bringing hose;

- зажим шланга TORRO 25-40/12 / consolidation of a bringing hose TORRO 25-40/12;

- винт с потайной головкой М 6x25 мм А2 / screw with a secret head M 6x25mm A2;

- винт с потайной головкой из пластмассы диаметр 3x12 мм / screw with a secret head from plastic diameter 3x12 mm;

- шпонка призматическая Form D 8x7/key prismatic.

- уплотнение распыляющей трубки / sealing of a spraying tube.

10. Уплотнение дверцы / Door joint.

11. Ножки резиновые, 4 шт. / Rubber bases 4 pcs.

12. Дверца / Door.

13. Уплотнение разрезного кольца / Joint f.split ring.

14. Диск Marathon Dia, 234 мм / Disc Marathon Dia, 234mm.

15. Диск Infinity Dia, 234 мм / Disc Infinity Dia, 234mm.

16. Диск Klettfix Dia, 234 мм / Disc Klettfix Dia, 234mm.

17. Диск Klettfix, наполнитель, зернистость 80 / Disc Klettfix, refill pack grain 80.

**Врио руководителя Федеральной службы
по надзору в сфере здравоохранения
и социального развития**

Е.А. Тельнова

Е.А. Тельнова
01.06.11

01.06.11

09.06.11

№ ФСЗ 2011/09950

Лист 2

18. Диск Klettfix, наполнитель, зернистость 120 / Disc Klettfix, refill pack grain 120.
 19. Винт для диска триммера / Screw for trimming disc.
 20. Набор уплотнительных колец для фланца / Set of O-rings for flange:
 - кольцо диаметр 34,52 мм, толщина 3,53 мм / ring diameter of 34,52 mm, thickness of 3,53mm;
 - кольцо диаметр 136,12 мм толщина 3,53 мм / ring diameter of 136,12mm, thickness of 3,53mm;
 - кольцо диаметр 183,7 мм, толщина 3,53 мм / ring diameter of 183,7mm, thickness of 3,53mm.
 21. Вилка установочная / Adjustable fork.
 22. Выключатель / On/Off switch MT3.
 23. Колпачок защитный для выключателя / Cap on/off switch.
 24. Устройство для подачи воды / Water supply
- II. Принадлежности к триммеру для обработки зубных протезов MT 3 pro:
1. Шланг для воды / Admission hose for water.
 2. Шланг спускной 41x35 мм, серого цвета, длина 1,5 м / Outlet hose 41x35mm, grey, 1,5m long.
 3. Столик для триммера / Trimmer table.
 4. Выключатель "Reed" / Reed switch.
 5. Замки дверцы 4 шт./Door lockers 4 pcs.
 6. Фланец несущий / Flange MT3/MT3 pro complete.
 7. Трубка распыляющая / Spray tube.
 8. Комплект инструментов /Tools set:
 - ключ с шестигранной головкой SW 8 / key with a six-sided head SW 8;
 - винт съёмный для фланца/screw demountable for a flange.
 9. Комплектующие/ Hardware:
 - уплотнение подводящего шланга/sealing of a bringing hose;
 - зажим шланга TORRO 25-40/12 / consolidation of a bringing hose TORRO 25-40/12;
 - колпачок M5 / cap M5;
 - винт с потайной головкой M 6x25 мм A2 / screw with a secret head M 6x25 Form D 8x7 mm A2;
 - винт с потайной головкой из пластмассы диаметр 3x12 мм / screw with a secret head from plastic diameter 3x12mm;

**Врио руководителя Федеральной службы
по надзору в сфере здравоохранения
и социального развития**

Е.А. Тельнова

М.А. Сидорова
01.06.11

С.И. Сидорова
01.06.11

М.А. Сидорова
09.06.11

№ ФСЗ 2011/09950

- шпонка призматическая Form D 8x7 mm / key prismatic Form D 8x7 mm.
- уплотнение распыляющей трубки/sealing of a spraying tube.
- 10. Уплотнение дверцы / Door joint.
- 11. Ножки резиновые 4 шт./Rubber bases 4 pcs.
- 12. Дверца /Door.
- 13. Уплотнение разрезного кольца /Joint f.split ring.
- 14. Диск Marathon Dia, 234 мм / Disc Marathon Dia, 234mm.
- 15. Диск Infinity Dia, 234 мм / Disc Infinity Dia, 234 mm.
- 16. Диск Klettfix Dia, 234 мм / Disc Klettfix Dia, 234mm.
- 17. Диск Klettfix, наполнитель, зернистость 80/ Disc Klettfix, refill pack grain 80.
- 18. Диск Klettfix, наполнитель, зернистость 120 / Disc Klettfix, refill pack grain 120.
- 19. Винт для диска триммера /Screw for trimming disc.
- 20. Набор уплотнительных колец для фланца /Set of O-rings for flange:
 - кольцо диаметр 34,52 мм, толщина 3,53 мм / ring diameter of 34,52mm, thickness of 3,53mm;
 - кольцо диаметр 136,12 мм толщина 3,53 мм / ring diameter of 136,12mm, thickness of 3,53mm;
 - кольцо диаметр 183,7 мм, толщина 3,53 мм / ring diameter of 183,7mm, thickness of 3,53mm.
- 21. Винт регулируемый/Adjusting screw.
- 22. Угол установочный/Right angle gauge.
- 23. Блок электроники/ Electronics:
 - плата печатная / printed circui;
 - пластмассовый линзовый винт / plastic lense screw.
- 24. Предохранитель (16 А инерционный) / Set of fuses (Slow fuse 16 A).
- 25. Устройство для подачи воды / Water supply.

**Врио руководителя Федеральной службы
по надзору в сфере здравоохранения
и социального развития**

Е.А. Тельнова

Handwritten signature and date: 01.06.11.

Handwritten signature and date: 01.06.11.

Handwritten signature and date: 09.06.11.